

ADDENDA DE PRÒRROGA DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL DEPARTAMENT DE TERRITORI I SOSTENIBILITAT DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA I LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI PER A LA COEDICIÓ DE LA REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL

Barcelona, 16 de desembre de 2016

REUNITS

D'una part, el senyor Josep Anton Ferré, Rector Magnífic de la Universitat Rovira i Virgili.

De l'altra, la senyora Marta Subirà i Roca, Secretària de Medi Ambient i Sostenibilitat del Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya.

ACTUEN

El primer, en nom de la Universitat Rovira i Virgili (d'ara endavant, URV), en virtut del seu nomenament pel Decret 72/2014, de 27 de maig (DOGC 6633, de 29 de maig de 2014), i que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003) i modificat per l'acord GOV/23/2012, de 27 de març de 2012 (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012).

La segona, en representació del Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya (d'ara endavant, DTES), i en virtut de la Resolució del Conseller de Territori i Sostenibilitat, de 15 de desembre de 2016, d'autorització de signatura a la Secretària de Medi Ambient i Sostenibilitat.

Ambdues parts es reconeixen recíprocament la competència i la capacitat legal per formalitzar la present addenda de pròrroga i, en conseqüència,

MANIFESTEN

- I. Que el 25 de febrer de 2010 es va formalitzar el *Conveni de col·laboració entre el Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya i la Universitat Rovira i Virgili per a la coedició de la Revista*

catalana de Dret Ambiental, una revista electrònica que dóna cabuda als treballs de recerca, estudis o cròniques jurisprudencials amb un plantejament interdisciplinari que abasta les diferents branques del dret relacionades amb la protecció ambiental.

- II. Que en el pacte onzè de l'esmentat conveni es preveia que:
- “Aquest conveni entrarà en vigor en el moment de la seva signatura i finirà el dia 31 de desembre de 2010. Serà prorrogable per períodes anuals, llevat que alguna de les parts manifesti de forma expressa, amb una antelació mínima d'un mes abans del seu venciment, que no té voluntat de prorrogar-lo.”*
- III. Que, en data 29 de setembre de 2011, el Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya i la Universitat Rovira i Virgili van formalitzar una addenda de pròrroga del Conveni de 25 de febrer de 2010 per a la coedició de la *Revista catalana de Dret Ambiental*, en la qual el Departament de Territori i Sostenibilitat es va subrogar en els pactes del conveni i es van acordar les aportacions de les parts per a l'any 2011.
- IV. Que, en el 24 d'abril de 2012, el 12 de febrer de 2013, el 23 de desembre de 2013, el 26 de gener de 2015 i el 21 de gener de 2016 el Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya i la Universitat Rovira i Virgili van formalitzar sengles addendes de pròrroga del conveni esmentat per als anys 2012, 2013, 2014, 2015 i 2016 respectivament.
- V. Que ambdues parts han donat la seva conformitat per escrit per prorrogar el conveni per a l'any 2017 i per això,



ACORDEN

1. Prorrogar el *Conveni de col·laboració signat el 25 de febrer de 2010 entre el Departament de Medi Ambient i Habitatge de la Generalitat de Catalunya i la Universitat Rovira i Virgili per a la coedició de la Revista catalana de Dret Ambiental*, en el qual es va subrogar el Departament de Territori i Sostenibilitat mitjançant l'addenda de pròrroga de 29 de setembre de 2011.
2. L'estimació de costos per als dos números de la Revista corresponents a l'any 2017 i el repartiment de despeses entre les parts són els següents:

Costos totals de la Revista per a l'any 2017:

COSTOS REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL núm.1-2 /2017				
	Cost Unitat	Quantitat per núm.	Total	Observacions
Retribució cròniques	*Variable		9.300	
Traducció / correcció - cròniques/abstracts	4.000	2	8.000	
Manteniment web			8.500	Tècnic 1/4 jornada
Retribució secretari	300	2	600	
TOTAL			26.400	

(* Com annex a l'addenda de pròrroga, s'inclou, una relació de les cròniques, la retribució corresponent a cadascuna i quina de les dues institucions coeditores se'n fa càrrec)

Despeses a càrrec de la URV:

COSTOS URV REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL núm. 1-2/2017				
	Cost Unitat	Quantitat per 2 núm.	Total	Observacions
Traducció crònica/abstracts	4.000	2	8.000	
Manteniment web			8.500	Tècnic 1/4 jornada
Retribució secretari	300	2	600	
TOTAL			17.100	

Aquesta despesa anirà a càrrec de la partida pressupostària 4100123-2024 de la URV.

Despeses a càrrec del DTES:

COSTOS DTES REVISTA CATALANA DE DRET AMBIENTAL núm. 1-2/2017				
	Cost Unitat	Quantitat per 2 núm.	Total	Observacions
Retribució cròniques	*Variable		9.300	
TOTAL			9.300	

(* Com annex a l'addenda de pròrroga, s'inclou, una relació de les cròniques, la retribució corresponent a cadascuna i quina de les dues institucions coeditores se'n fa càrrec)

Aquesta despesa anirà a càrrec de la partida pressupostària PO12D/240000100/5530/0000 del DTES.

- La pròrroga del conveni queda condicionada a l'existència de crèdit suficient i adequat per finançar les obligacions que se'n derivin dins l'exercici 2017.

4. La vigència d'aquesta addenda de pròrroga serà fins al 31 de desembre de 2017.
5. D'acord amb l'article 110.3 i 112 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i procediment de les administracions públiques de Catalunya, un cop signat, el present conveni es publicarà íntegrament al DOGC i a la pàgina web del Departament. Així mateix, aquest conveni es publicarà al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència.

En prova de conformitat, les parts interessades signen aquesta addenda per duplicat, en el lloc i en la data esmentats en l'encapçalament.

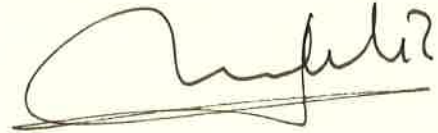
Per autorització del Conseller de Territori i Sostenibilitat
(Resolució de 15 de desembre de 2016)

La Secretària de Medi Ambient
i Sostenibilitat

El Rector
de la Universitat Rovira i Virgili


UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI
RECTORAT

Josep Anton Ferré



Marta Subirà i Roca

ANNEX

Crònica legislativa	A càrrec de	Retribució
Catalunya (legislació)	DTES	300,00 €
Andalusia (legislació)	DTES	150,00 €
Aragó (legislació)	DTES	100,00 €
Astúries (legislació)	DTES	100,00 €
Cantàbria (legislació)	DTES	100,00 €
Castella-La Manxa (legislació)	DTES	100,00 €
Castella-Lleó (legislació)	URV	100,00 €
Comunitat Valenciana (legislació)	DTES	150,00 €
Extremadura (legislació)	DTES	50,00 €
Galícia (legislació)	DTES	100,00 €
Illes Balears (legislació)	DTES	100,00 €
Illes Canàries (legislació)	DTES	75,00 €
La Rioja (legislació)	DTES	75,00 €
Madrid (legislació)	URV	150,00 €
Múrcia (legislació)	URV	100,00 €
Navarra (legislació)	URV	100,00 €
País Basc (legislació)	URV	100,00 €
UE (normativa)	DTES	200,00 €
Dret internacional	DTES	200,00 €
Tribunal Constitucional	DTES	150,00 €
Tribunal Suprem	DTES	150,00 €
Dret penal	DTES	150,00 €
Catalunya (jurisprudència)	DTES	75,00 €
Andalusia (jurisprudència)	DTES	100,00 €
Aragó (jurisprudència)	DTES	75,00 €
Astúries (jurisprudència)	DTES	100,00 €
Cantàbria (jurisprudència)	DTES	100,00 €
Castella-La Manxa (jurisprudència)	DTES	75,00 €
Castella-Lleó (jurisprudència)	URV	75,00 €
Comunitat Valenciana (jurisprudència)	DTES	100,00 €
Extremadura (jurisprudència)	DTES	50,00 €
Galícia (jurisprudència)	DTES	100,00 €
Illes Balears (jurisprudència)	DTES	100,00 €
Illes Canàries (jurisprudència)	DTES	75,00 €
La Rioja (jurisprudència)	DTES	75,00 €
Comunitat de Madrid (jurisprudència)	URV	100,00 €
Múrcia (jurisprudència)	URV	100,00 €
Navarra (jurisprudència)	URV	100,00 €
País Basc (jurisprudència)	URV	100,00 €
TJUE	DTES	200,00 €
Jurisprudència internacional	DTES	150,00 €
TOTAL		4.650,00 €